



**9 listopada 2010 roku**

odbyła się na Uniwersytecie Zielonogórskim w Zielonej Górze konferencja pt. ”

**„Rola nauczania języka niemieckiego i polskiego  
w polsko-niemieckim rejonie przygranicznym”**

W konferencji uczestniczyli przedstawiciele oświaty, dyrektorzy i nauczyciele języka niemieckiego z szkół podstawowych, gimnazjum, szkół ponadgimnazjalnych, naczelnik Wydziału Oświaty z Cottbus pan Berndt Weiße oraz dyrektorzy i nauczyciele z Cottbus, Forst i Guben, reprezentujących szkoły, w których jednym z języków wykładowych jest język polski.

Konferencja została zorganizowana we współpracy z Instytutem Filologii Germańskiej mieszczącej się na Uniwersytecie Zielonogórskim.

Konferencja składała się z dwóch części. W części teoretycznej wystąpili:

- Pan **Piotr Szmytkiewicz** – *Dyrektor Zespołu Szkół Ekologicznych im. Unii Europejskiej w Zielonej Górze*
- Pani **Lidia Gryko** – *Zastępca Naczelnika Wydziału Oświaty i Spraw Społecznych Urzędu Miasta Zielona Góra*
- Pan **Berndt Weiße** – *Naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Spraw Społecznych, pełniący funkcje z-cy Burmistrza Cottbus*
- **dr Maciej Szelewski** – *Prodziekan ds. Jakości Kształcenia/ Wydział Humanistyczny, Uniwersytet Zielonogórski*
- **prof. dr habil. Paweł Zimniak** – *Dyrektor Instytutu Filologii Germańskiej*
- Pan **Czesław Fiedorowicz** – *Prezes Euroregionu 'Sprewa-Nysa-Bóbr'*

Wszyscy prelegenci mówili o współpracy polsko-niemieckiej, nauce języka niemieckiego i polskiego w rejonie przygranicznym, jak również o tym, jak ważna jest nauka języków obcych w procesie integracji naszego regionu i kształtowania tożsamości regionalnej.

Po oficjalnych powitaniach zostały zaprezentowane przez pracowników Instytutu Filologii Germańskiej dwa referaty. Pierwszy z nich to „Dialog interkulturowy w oparciu o podręczniki regionalne” (**dr Tadeusz Zuchewicz** – kierownik Zakładu Glottodydaktyki i Translatoryki) , drugi „Analiza arkuszy maturalnych z języka niemieckiego“ (**dr Marek Laskowski** – adiunkt IFG / UZ).



Po zakończeniu części teoretycznej uczestnicy udali się na obiad, a tuż po nim rozeszli się do grup warsztatowych, gdzie wzięli udział w zajęciach praktycznych z następujących tematów:

- „Nowoczesne metody nauczania języka niemieckiego poprzez zastosowanie nowoczesnych technologii” – **mgr Adriana Topczewska** /Zespół Szkół Ekologicznych
- „Gry i zabawy językowe w nauczaniu języka niemieckiego” **mgr Ewa Suchodolska** /Zespół Szkół Ekologicznych
- „Nauczanie języka polskiego jako obcego – przykłady” **mgr Marion Möller** / Europaschule Guben
- „Pozyskiwanie funduszy unijnych na realizację projektów polsko-niemieckich – teoria, praktyka, przykłady projektów)” – **mgr Izabela Pantkowska** / Euroregion ‘Sprewa-Nysa-Bóbr’ / Gubin

Warsztaty cieszyły się dużym zainteresowaniem. Tuż po nich nastąpiło uroczyste podsumowanie i zakończenie. Podczas konferencji nauczyciele zostali wyposażeni w unijne gadzety, teczki, notatniki, pamięci USB z nagrany materiałami szkoleniowymi.

*Koordynator projektu*

*Joanna Szurowską*



*„Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013, Fundusz Małych Projektów i Projekty Sieciowe Euroregionu „Sprewa-Nysa-Bóbr” oraz budżetu państwa.”*

**POKONYWAĆ GRANICE POPRZEZ WSPÓLNE INWESTOWANIE W PRZYSZŁOŚĆ**